

مؤتمر العمل الدوليRecommendation 141النوصية ١٤١توصية بشأن مكافحة الضوباء الضارة

في أماكن اقامة البحارة
وأماكن العمل على ظهر السفينة

إن المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية ،

وقد دعا مجلس ادارة مكتب العمل الدولي الى الانعقاد في جنيف ، حيث عقد دورته الخامسة والخمسين في ١٤ تشرين الاول / أكتوبر ١٩٧٠ :

وإذ يلاحظ أن اتفاقية اقامة الأطقم (مراجعة ١٩٤٩) ، تضع معايير دنيا
لاقامة البحارة على ظهر السفن :

وإذ يرى أن من الممكن اجراء مزيد من التحسينات في أماكن اقامة البحارة على
ضوء الخصائص سريعة التغير في كل من بناء السفن الحديثة وتشغيلها :

وإذ قرر اعتماد بعض المقترنات بشأن اقامة البحارة ، وهي موضوع البند
الثاني في جدول أعمال الدورة :

وإذ قرر أن تتخذ هذه المقترنات شكل توصية ،

يعتمد في هذا اليوم الثلاثين من تشرين الأول / أكتوبر عام سبعين وتسعين وألف
التوصية التالية التي ستسماى توصية اقامة الأطقم (مكافحة الضوباء) ، ١٩٧٠ :

١ - (١) ينبغي للسلطة المختصة ، في كل بلد بحري ، بالاشتراك مع
الهيئات الدولية المختصة وممثلي منظمات ملاك السفن ومنظمات البحارة ، أن

تستعرض الأبحاث في مشكلة الضوضاء على ظهر السفن بهدف الحصول على البيانات التي يمكن على أساسها اقرار معايير مرجعية في تاريخ مبكر وتجميعها ، بحيث يمكن وضع أحكام وطنية لحماية البحارة ، بالقدر الضروري ، من آثار الضوضاء السيئة .

(٢) ينبغي أن تغطي هذه الأبحاث -

(أ) أثر التعرض للضوضاء الزائدة على سمع البحارة وصحتهم وراحتهم :

(ب) التدابير التي ينبغي تقريرها لتخفيض الضوضاء على ظهر السفن و / أو حماية سمع البحارة .

٢ - ينبغي للسلطة المختصة في كل بلد بحري أن تضع ، على ضوء هذه الأبحاث ، أحكاماً لتخفيض الضوضاء الزائدة والضارة على ظهر السفن وحماية البحارة منها بأسرع وقت معقول .

٣ - يجوز أن تشمل التدابير التي ينبغي دراستها ، على ضوء الأبحاث ، التدابير التالية :

(أ) تعريف البحارة بمخاطر التعرض الطويل لمستويات مرتفعة من الضوضاء على السمع والصحة ، وبالاستخدام الصحيح لأجهزة ومعدات الوقاية من الضوضاء :

(ب) توفير سادات الأذان و / أو أغطية الأذان التي تعتمدتها السلطة المختصة للبحارة العاملين في غرفة المحركات عند الضرورة :

(ج) تخفيض الضوضاء في قاعات النوم والطعام والترفيه وغيرها من أماكن اقامة البحارة عن طريق -

"١" ابعاد هذه الأماكن بالقدر العملي عن غرف المحركات والتوجيه والمعدات ومرافق السطح وأجهزة التهوية والتدفئة وتكييف الهواء وغيرها من الآلات والأجهزة التي تحدث ضوضاء :

"٢" استخدام العزل الصوتي والمواد المناسبة الأخرى الممتصة للصوت في

صنع وتشطيط الفوائل الانشائية والأسقف والأسطح داخل منطقة حدوث الصوت ، واستخدام الأبواب العازلة للضوضاء ذاتية الاغلاق في أماكن الآلات .

(د) تخفيف مستويات الضوضاء ومراقبتها في غرف الآلات وغيرها من أماكن الآلات عن طريق -

"١" توفير غرف رقابة مركبة لآلات مؤمنة ضد الصوت بقدر الامكان للعاملين في غرفة الآلات ؛

"٢" عزل أماكن عمل مثل ورشة الآلات بقدر الامكان عن ضوضاء غرفة الآلات العامة ؛

"٣" اتخاذ تدابير لتخفيف الضوضاء في تشغيل الآلات .